

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwórstwem i obrotem produktami rolnymi i zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001

(2008/C 159/05)

Numer XA: XA 109/08

Państwo członkowskie: Francja

Region: Departamenty zamorskie (FDZ)

Nazwa programu pomocy: Aides en faveur du secteur de l'élevage dans les départements d'Outre-mer (DOM)

Podstawa prawna:

- Articles L621-1 à L621-11, articles R621-1 à R621-43 et articles R684-1 à R684-12 du Code rural
- Art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006
- Projet de décision du directeur de l'ODEADOM relatif à un régime d'aides en faveur du secteur de l'élevage dans les départements d'Outre-mer

Planowane w ramach programu roczne wydatki:
270 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

- do 100 % na pokrycie kosztów administracyjnych związanych z ustanowieniem i utrzymaniem ksiąg hodowlanych,
- do 70 % na pokrycie kosztów testów prowadzonych w celu określenia jakości genetycznej lub wydajności zwierząt gospodarskich,
- do 40 % na pokrycie kosztów poniesionych na inwestycje mające na celu wprowadzenie innowacyjnych technik i praktyk selekcji zwierząt w gospodarstwach rolnych

Data realizacji: Od chwili otrzymania potwierdzenia odbioru przez Komisję Europejską

Czas trwania programu pomocy: Do 31.12.2013 i do 31.12.2011 w przypadku kosztów poniesionych na inwestycje mające na celu wprowadzenie innowacyjnych technik i praktyk selekcji zwierząt w gospodarstwach rolnych

Cel i zasady pomocy:

Pomoc dotyczy sektora hodowli zwierząt we francuskich departamentach zamorskich i jest finansowana z budżetu Urzędu ds. Rozwoju Gospodarki Rolnej Departamentów Zamorskich (ODEADOM). Pomocy tej nie będzie można łączyć z ewentualną inną podobną pomocą realizowaną ze środków programu POSEI France.

Cel pomocy:

- poprawa genetyczna inwentarza poprzez zastosowanie innowacyjnych technik reprodukcyjnych (transfer embrionów, wprowadzenie w gospodarstwach innowacyjnych technik lub praktyk selekcji),
- stworzenie, rozwijanie i prowadzenie ksiąg hodowlanych ras lokalnych,
- badania prowadzone w celu określenia jakości genetycznej lub wydajności zwierząt gospodarskich (kontrola wydajności, testy odporności na dermatofilozę ...).

Pomoc jest przyznawana na działania zgodne z art. 16 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

Sektor(-y) gospodarki: Hodowla przeżuwaczy i produkcja bezglebowa

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

ODEADOM
12, rue Henri Rol-Tanguy
TSA 60006
F-93555 Montreuil Cedex

Adres internetowy:

http://www.odeadom.fr/?page_id=12#5

Numer XA: XA 112/08

Państwo członkowskie: Francja

Region: Departamenty zamorskie (FDZ)

Nazwa programu pomocy: Aides aux investissements dans les exploitations agricoles des départements d'Outre-mer (DOM)

Podstawa prawna:

- Articles L621-1 à L621-11, articles R621-1 à R621-43 et articles R684-1 à R684-12 du code rural
- Art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006
- Projet de décision du directeur de l'ODEADOM relatif à un régime d'aides portant sur les investissements dans les exploitations agricoles des DOM accordé conformément au règlement (CE) n° 1857/2006

Planowane w ramach programu wydatki roczne:
970 050 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Do 75 % kwalifikujących się inwestycji

Data realizacji: Od chwili otrzymania potwierdzenia odbioru przez Komisję

Czas trwania programu pomocy: Do dnia 31.12.2013

Cel i zasady pomocy:

Pomoc zostanie przeznaczona na wspieranie inwestycji w sektorze rolnym w departamentach zamorskich i będzie finansowana z budżetu Office de développement de l'économie agricole des départements d'Outre-mer (ODEADOM) (Urząd Rozwoju Gospodarki Rolnej w Departamentach Zamorskich). Nie może ona być łączona z ewentualną podobną pomocą finansowaną w ramach programu POSEI Francja.

Celem pomocy w sektorze owoców, warzyw i ogrodnictwa w departamentach zamorskich jest zapewnienie regularnych dostaw na rynek lokalny poprzez rozwijanie produkcji odpowiedniej pod względem ilościowym i jakościowym oraz zróżnicowanie upraw pozasezonowych. Powinna się także poprawić konkurencyjność produktów przeznaczonych na eksport w sektorze roślin wykorzystywanych do produkcji perfum i roślin aromatycznych.

Cele pomocy w sektorze hodowlanym to zwiększenie zasobów paszowych, rozwijanie produkcji i stanu urządzeń gospodarskich, tworzenie i ulepszanie środków produkcji, poprawa warunków higieny, norm w zakresie dobrostanu zwierząt oraz zmniejszanie kosztów produkcji.

Wydatki kwalifikowane mogą obejmować zwłaszcza:

- a) budowę, zakup i remont nieruchomości;
- b) koszty zakupu lub zakupu w formie leasingu maszyn i sprzętu, w tym oprogramowania komputerowego do wartości rynkowej majątku;
- c) koszty ogólne związane z wydatkami wymienionymi w lit. a) i b), takie jak: honoraria dla architektów, inżynierów, opłaty za konsultacje, studia wykonalności, uzyskanie patentów i pozwoleń;
- d) dostosowanie do nowo wprowadzonych minimalnych norm dotyczących środowiska, higieny i dobrostanu zwierząt;
- e) zakup gruntów poza gruntami przeznaczonymi na cele budowlane do wysokości nieprzekraczającej 10 % wydatków kwalifikowanych inwestycji.

Maksymalna wysokość pomocy dla gospodarstwa indywidualnego nie może przekroczyć kwoty 500 000 EUR

Sektor(-y) gospodarki:

Sektor owoców i warzyw (uprawy roślin jadalnych i ogrodnictwo towarowe, warzywa korzeniowe i bulwiaste, świeże owoce, owoce cytrusowe, owoce suszone), uprawa owoców o charakterze półstałym, uprawa winorośli, ogrodnictwo, rośliny aromatyczne i lecznicze, rośliny wykorzystywane do produkcji perfum, rośliny o działaniu stymulującym oraz ryż.

Sektor przeżuwaczy (bydło mięsne i mleczne, owce i kozy) oraz produkcji bezglebowych (świnie, drób i króliki)

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

ODEADOM
12, rue Henri Rol-Tanguy
TSA 60006
F-93555 Montreuil Cedex

Adres internetowy:

http://www.odeadom.fr/?page_id=12#5

Numer XA: XA 113/08

Państwo członkowskie: Cypr

Region: —

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Σχέδιο παραχώρησης αποζημίωσης για τις ζημιές που προκλήθηκαν από άκαιρες βροχοπτώσεις σε

χορτομάζα σιτηρών ή ψυχανθών κτηνοτροφικών φυτών για σανοποίηση

Podstawa prawna: Απόφαση Υπουργικού Συμβουλίου με ημερομηνία 6.2.2008

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: Przewiduje się, że łączna kwota w wysokości 1 869 939 EUR będzie w pełni zaangażowana w ciągu pierwszych sześciu miesięcy 2008 r.

Maksymalna intensywność pomocy: Intensywność pomocy wynosi 80 %, a w obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania — 90 %, różnicy pomiędzy wartością produkcji w 2007 r. (wynik mnożenia wielkości średnich zbiorów w roku, w którym wystąpiła szkoda, przez średnią cenę sprzedaży uzyskaną w ciągu tego roku) a wartością normalnej produkcji, którą otrzymuje się przez pomnożenie wielkości zbiorów w okresie referencyjnym (poprzednie trzy lata) przez średnią cenę sprzedaży uzyskaną w ciągu tego okresu

Data realizacji: Pomoc może być wypłacona po zatwierdzeniu programu (luty 2008 r.)

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: Program zakończy się 30.6.2008

Cel pomocy:

Program pomocy oparty jest na art. 11 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 i ustanawia pomoc w celu wyrównania producentom strat roślin (siana) spowodowanych niekorzystnym zjawiskiem klimatycznym, które można porównać do kłęski żywiolowej (niesezonej deszcz w maju 2007 r.).

W maju 2007 r. niesezonej deszcz spowodował szkody w zbożu paszowym i w roślinach strączkowych, które zostały ścięte do suszenia przed ich zbelowaniem.

Deszcz odnotowano na całym Cyprze; trwał on od 8 do 18 maja 2007 r., osiągając maksimum w dniach 11 i 17 maja 2007 r. Poziom całkowitych opadów na obszarach, gdzie wystąpiły szkody, wahał się pomiędzy 219 % a 920 % wartości normalnych opadów. Deszcze wystąpiły po trwającym dwa tygodnie okresie dobrej pogody, który jest zwykle okresem zbioru siana.

Szkody wystąpiły na obszarze 105 104 dekarów (10 510,4 hektarów) upraw zbóż (jęczmienia, pszenicy, owsa i rajgrasu) i na obszarze 9 201 dekarów (920,1 hektarów) strączkowych roślin pastewnych (wyka, groch, *Lathyrus ochrus* oraz łądzian siewny).

Beneficjentami programu są rolnicy (małe i średnie gospodarstwa), którzy w wyniku niesezonej deszczu w maju 2007 r. ponieśli straty odpowiadające ponad 30 % średniej rocznej produkcji podobnej uprawy podczas poprzednich trzech lat i przedłożyli w terminie „deklarację o szkodzie” wraz z wszystkimi wymaganymi dokumentami uzupełniającymi.

Dane dotyczące średnich zbiorów i średnich cen w okresie referencyjnym i w roku, w którym wystąpiły szkody, zostały przygotowane przez Służby Statystyczne Ministerstwa Finansów.

Pracownicy okręgowych urzędów rolnych określili szacunkowe wartości szkody zgodnie z obowiązującymi przepisami

Sektor(-y) gospodarki: Program dotyczy jedynie produkcji roślinnej, w szczególności produkcji zbóż paszowych i strączkowych roślin pastewnych

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
Λεωφόρος Λουκί Ακρίτα
CY-1412 Λευκωσία

Adres internetowy: www.moa.gov.cy/da

Inne informacje:

Christodoulos Fotiou
Zastępca Dyrektora
Departament Rolnictwa
Ministerstwo Rolnictwa, Zasobów Naturalnych i Środowiska

7 lutego 2008 r.

Numer XA: XA 114/08

Państwo członkowskie: Cypr

Region: —

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Αποζημιώσεις/ενίσχυση κτηνοτρόφων για την απώλεια εισοδήματος που προκύπτει από τους κτηνιατρικούς περιορισμούς που έχουν τεθεί λόγω αφθώδους πυρετού (παράταση διάρκειας)

Podstawa prawna: Απόφαση Υπουργικού Συμβουλίου με ημερομηνία 5.12.2007

Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: Roczny budżet na rok 2008 wynosi 5 126 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Intensywność pomocy wynosi 100 %, maksymalnie 120 000 EUR na jednego hodowcę świń i 17 000 EUR na właściciela jednostek hodowli owiec/kóz i bydła

Data realizacji: Luty 2008 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: 31.3.2008

Cel pomocy:

Celem zgłaszanego środka jest przyznanie odszkodowania za utratę dochodu dla hodowców świń, owiec/kóz i bydła, w związku z środkami ograniczającymi wprowadzonymi przez władze publiczne w następstwie wykrycia przez laboratorium wspólnotowe przypadków pryszczycy na Cyprze (¹). W szczególności podjęte środki zakazywały m.in. wywozu świń, mięsa wieprzowego, nasienia świń i innych rodzajów mięsa. W rezultacie zwiększyła się masa zwierząt, a w szczególności gęstość obsady, co miało niekorzystny wpływ na dobrostan zwierząt. Aby zaradzić tej sytuacji, trzeba było niezwłocznie usunąć niektóre zwierzęta z nadwagą i przyznać pomoc hodowcom w celu zrekompensowania wynikłych z tego strat w dochodach. Pomoc w ramach zgłoszonego środka przyznaje się także w związku z utratą dochodu, wynikającą z zakazu sprzedaży głów, wątroby i nasienia zwierząt. Wreszcie w przypadku hodowców owiec i kóz środek ten przewiduje odszkodowanie za straty w dochodach z powodu dodatkowych kosztów paszy poniesionych w wyniku zakazu wolnego wypasu na obszarze zagrożonym o szerokości 10 km.

Środek oparty jest na art. 10 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006, który przewiduje możliwość przyznania pomocy w wysokości 100 % w celu zrekompensowania hodowcom strat dochodów spowodowanych wymogami przeprowadzenia kwarantanny

Sektor(-y) gospodarki: Produkcja zwierzęca (hodowla świń, owiec/kóz i bydła)

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος
Λεωφόρος Λουκί Ακρίτα
CY-1412 Λευκωσία

Adres internetowy: www.moa.gov.cy

Inne informacje:

Niniejszy środek zmienia program pomocy XA 398/07 pt. „Αποζημιώσεις/ενίσχυση κτηνοτρόφων για την απώλεια εισοδήματος που προκύπτει από τους κτηνιατρικούς περιορισμούς που έχουν τεθεί λόγω αφθώδους πυρετού”, przedłużając termin na składanie wniosków z 31.1.2008 na 20.2.2008 oraz termin na zakończenie realizacji wszystkich działań z 29.2.2008 na 31.3.2008. Ostateczną datą na zatwierdzenie wniosków będzie także 31.3.2008

Sotiris Ch. Michaël
W imieniu Stałego Sekretarza Ministerstwo Rolnictwa, Zasobów Naturalnych i Środowiska

15 lutego 2008 r.

(¹) Zob. także decyzję Komisji 2007/718/WE z dnia 6 listopada 2007 r. dotyczącą niektórych środków ochronnych przeciwko pryszczycy na Cyprze (Dz.U. L 289 z 7.11.2007, str. 45).

Numer XA: XA 115/08

Państwo członkowskie: Francja

Region: Departamenty zamorskie (FDZ)

Nazwa programu pomocy: Aides destinées à encourager la production de produits agricoles de qualité dans les départements d'Outre-mer

Podstawa prawna:

— Articles L621-1 à L621-11, articles R621-1 à R621-43 et articles R684-1 à R684-12 du code rural

— Art. 14 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006

— Projet de décision du directeur de l'ODEADOM relatif à un régime d'aides destinées à encourager la production de produits agricoles de qualité dans les départements d'Outre-mer

Planowane w ramach programu roczne wydatki: 453 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy: Do 100 %

Data realizacji: Od chwili otrzymania potwierdzenia odbioru przez Komisję Europejską

Czas trwania programu pomocy: Do dnia 31.12.2013

Cel i zasady pomocy:

Pomoc przeznaczona zostanie na wspieranie produkcji wysokiej jakości produktów rolnych w departamentach zamorskich i finansowana będzie z budżetu Office de développement de l'économie agricole des départements d'Outre-mer (ODEADOM) (Urząd Rozwoju Gospodarki Rolnej w Departamentach Zamorskich). Nie może ona być łączona z ewentualną podobną pomocą finansowaną w ramach programu POSEI Francja.

Celem pomocy jest zwiększenie wartości produkcji rolnej poprzez badania rynku i szkolenia, a w konsekwencji pomoc całemu sektorowi rolnemu w dostosowaniu się do potrzeb konsumentów. Dąży się więc do poprawy jakości produktów.

Pomoc ta pozwoli zwłaszcza na sfinansowanie działań wspierających wprowadzenie programu zapewnienia jakości lub procedur uznawania produktów. Celem finansowania jest zachęcanie różnych sektorów do poprawiania jakości ich produktów oraz dążenie do uznania tej jakości przez kupujących. Wzrośnie w ten sposób wartość dodana lokalnych produktów, a wprowadzenie norm lub systemu atestów będzie dla kupujących gwarancją jakości produktów. W przypadku niewielkiej produkcji poddanej dużej konkurencji zewnętrznej procedury te pozwolą na dostęp do rynków niszowych (turystyka, rynek lokalny) i zwiększenie rentowności produktów.

Ten program pomocy pozwoli także na sfinansowanie badań rynku na potrzeby istniejących sektorów w celu uzyskania dobrej znajomości rynku lokalnego i zachodzących na nim zmian (zapotrzebowanie, rynki zbytu itd.) oraz dostosowania produkcji do rezultatów tych badań tak, by zdobyć kolejne obszary rynku wewnętrznego (celem jest poprawa zaopatrzenia rynku lokalnego). Badania rynku będą też mogły być finansowane przed rozpoczęciem działalności przez nowe sektory lub wprowadzeniem nowych przetworzonych produktów, aby z góry ocenić ich potencjalną rentowność i adekwatność.

Można tu przywołać sektor bananów, dla którego niezbędna jest regularna analiza jego pozycji na rynku światowym w celu prowadzenia systematycznego przeglądu jego strategicznych kierunków.

Pomoc będzie przyznawana na działania wymienione w art. 14 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006.

Zgodnie z ust. 5 powyższego artykułu, pomoc będzie przyznawana w formie rzeczowej i nie będzie obejmować bezpośrednich wypłat pieniężnych dla beneficjentów. Ponadto pomoc będzie dostępna dla wszystkich producentów danego obszaru spełniających te same obiektywne warunki, zgodnie z art. 14 ust. 6 rozporządzenia o wyłączeniach rolnych

Sektor(-y) gospodarki:

Sektor owoców i warzyw (uprawy roślin jadalnych i ogrodnictwo towarowe, warzywa korzeniowe i bulwiaste, świeże owoce, owoce cytrusowe, owoce suszone), uprawa owoców o charakterze półstałym, uprawa winorośli, ogrodnictwo, rośliny aromatyczne i lecznicze, rośliny wykorzystywane do produkcji perfum, rośliny o działaniu stymulującym oraz ryż.

Sektor przeżuwaczy i produkcji bezglebowych.

Sektor trzciny cukrowej i cukru.

Sektor bananów

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

ODEADOM
12, rue Henri Rol-Tanguy
TSA 60006
F-93555 Montreuil Cedex

Adres internetowy:

http://www.odeadom.fr/?page_id=12#5